

*Projektowane postanowienia umowy nr ZP3/7102*

Zawarta ..... 2026 r. pomiędzy:

**Uniwersytetem im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, ul. H. Wieniawskiego 1, 61-712 Poznań**, posiadającym NIP: 777-00-06-350, REGON 000001293, zwanym dalej „Zamawiającym” reprezentowanym przez:

.....  
przy kontrasygnacie .....

a

....., zwanym dalej „Wykonawcą”

W wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego **w trybie podstawowym bez negocjacji - art. 275 pkt 1)** ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2024, poz. 1320 ze zm., dalej „**p.z.p.**”), została zawarta umowa następującej treści:

### § 1

1. Przedmiotem umowy jest **dostarczenie systemu automatycznego tłumaczenia z wdrożeniem, udzieleniem licencji i utrzymaniem systemu skierowanego do wszystkich pracowników Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (około 5 tys. osób) na okres 9 miesięcy, jednak nie dłużej niż do dnia 31.12.2026 r., z zastrzeżeniem postanowień § 3 ust. 1 pkt. b).**
2. Przedmiot umowy obejmuje:
  - a) wykonanie analizy przedwdrożeniowej,
  - b) dostosowanie oferowanego systemu automatycznego tłumaczenia do wymogów określonych w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi załącznik nr 1 do umowy oraz wyników analizy przedwdrożeniowej,
  - c) zainstalowanie i wdrożenie systemu u Zamawiającego,
  - d) opracowanie i dostarczenie:
    - dokumentacji technicznej,
    - instrukcji użytkownika systemu dla administratorów i użytkowników,
  - e) przeprowadzenie szkoleń dla administratorów i użytkowników,
  - f) zapewnienie świadczenia usługi wsparcia technicznego, asysty technicznej i usług gwarancyjnych w zakresie wdrożonego systemu,
  - g) udzielenie pełnej, nieograniczonej licencji na system.
3. Wykonawca zapewnia wykonanie przedmiotu umowy zgodnie ze swoją ofertą z dnia ....., która stanowi załącznik nr 2 do umowy oraz wymogami i warunkami specyfikacji warunków zamówienia, która stanowi załącznik nr 3 do umowy.
4. Strony zgodnie postanawiają, że ogólne warunki umów (OWU) stosowane przez Wykonawcę nie mają zastosowania do niniejszej umowy.

### § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy polegających w szczególności na:
  - a) przygotowaniu analizy przedwdrożeniowej,
  - b) dostosowaniu systemu do indywidualnych wymagań Zamawiającego określonych w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy,
  - c) instalacji i wdrożeniu systemu,
  - d) udzieleniu pełnej, nieodwołalnej licencji na wdrożenie, uruchomienie i korzystanie z systemu,
  - e) przeprowadzeniu szkoleń dostosowanych do potrzeb Zamawiającego,
  - f) pełnej obsłudze gwarancyjnej i pogwarancyjnej systemu,

- g) przygotowaniu i prowadzeniu dokumentacji systemu,
  - h) opracowaniu instrukcji użytkowania systemu dla administratorów i użytkowników,
  - i) serwisowej obsłudze zdalnej,
  - j) zapewnieniu wsparcia technicznego.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem należytej staranności i przy najwyższych standardach wynikających ze współczesnej wiedzy technicznej według szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego załącznik nr 1 do umowy przy uwzględnieniu wszelkich niezbędnych funkcjonalności, a także zapewniając realizację wszelkich wymogów i potrzeb Zamawiającego, w tym tych określonych w specyfikacji warunków zamówienia stanowiącej załącznik nr 3 do umowy.
  3. Wszystkie osoby zaangażowane przy realizacji umowy Wykonawcy powinny posiadać odpowiednie doświadczenie i kwalifikacje. Wykonawca odpowiada za to, że wszystkie osoby zaangażowane w realizację umowy będą przestrzegać warunków tej umowy i przepisów prawa. W tym celu Wykonawca powinien zapewnić odpowiednie środki prawne służące realizacji tego obowiązku, w szczególności podpisać z osobami zaangażowanymi stosowne umowy. Zamawiający może zażądać w każdym czasie dokumentu potwierdzającego realizację w/w obowiązków.
  4. Zamawiający zobowiązuje się do udostępnienia Wykonawcy zasobów sieciowych i sprzętowych niezbędnych do wykonania niniejszej umowy.

### § 3

1. Strony ustalają, że realizacja przedmiotu umowy nastąpi:
  - a) w zakresie określonym w § 2 ust. 1 pkt. a) – c) – w terminie do ..... dni od daty zawarcia umowy (zgodnie z ofertą Wykonawcy, termin realizacji stanowi kryterium oceny ofert),
  - b) w zakresie określonym w § 2 ust. 1 pkt. d) – j) przez okres 9 miesięcy, od dnia 01.04.2026 r. do dnia 31.12.2026 r., przy czym jeśli z przyczyn niezależnych od Zamawiającego związanych z przeprowadzeniem postępowania lub udzieleniem zamówienia, bądź z przyczyn niezależnych od Wykonawcy powodujących konieczność wydłużenia okresu realizacji przedmiotu umowy w zakresie wskazanym w pkt. a) powyżej, okres 9 miesięcy może ulec odpowiedniemu skróceniu i rozpocząć się po dniu 01.04.2026 r.
2. Odbiór przedmiotu umowy w zakresie określonym w § 3 ust. 1 pkt. a) zostanie potwierdzony pisemnym protokołem odbioru, podpisanym przez przedstawicieli obu stron.
3. Osobą odpowiedzialną za strony Zamawiającego za nadzór nad realizacją umowy jest ....., Tel. ...., e-mail: .....
4. Wykonawca wykona przedmiot umowy własnymi siłami, bez udziału podwykonawców/ Wykonawca może powierzyć wykonanie części przedmiotu umowy, wymienione w załączniku nr 1 do umowy, podwykonawcom: .....
5. Wykonawca zobowiązuje się do zawierania umów z podwykonawcami na takich warunkach (w szczególności poprzez umieszczenie w nich analogicznych zapisów niniejszej umowy), by umowa Wykonawcy z podwykonawcą zapewniała należyłą realizację przedmiotu umowy zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy.
6. Zmiana umowy polegająca na powierzeniu w trakcie realizacji niniejszej umowy wykonania części przedmiotu umowy podwykonawcom, nie wskazanym w ofercie Wykonawcy, wymaga wykazania przez Wykonawcę, że podwykonawca spełnia wymagania Zamawiającego wskazane w SWZ, jak również zawarcia przez Wykonawcę stosownego pisemnego aneksu z Zamawiającym, w którym zostanie określona część zamówienia objęta danym podwykonawstwem, nazwa i adres, dane kontaktowe podwykonawcy, oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia podwykonawcy zgodnie z SWZ, załączone zostanie oświadczenie o spełnieniu wymogu zatrudnienia skierowanych do realizacji przedmiotu niniejszej umowy pracowników przez podwykonawcę na umowę o pracę oraz przedłożone Zamawiającemu zostaną listy tych pracowników wraz ze wskazaniem wymiaru etatu na jaki są zatrudnieni i kopie umów z nimi (poświadczony za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub podwykonawcę), pod rygorem nieważności.

7. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia objętego niniejszą umową.
8. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń do jakości, sposobu i zakresu wykonania Przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest ponownie zrealizować Przedmiot umowy lub jego część w sposób uwzględniający zgłoszone zastrzeżenia w terminie 7 dni od dnia zgłoszenia zastrzeżeń przez Zamawiającego. W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń podczas dokonywania jego odbioru, Zamawiający może odmówić podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 2 ust. 2. Przedmiot umowy uważa się za odebrany w przypadku gdy Zamawiający podpisze protokół odbioru bez zastrzeżeń.

#### § 4

1. Strony ustalają, że za realizację całego przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie umowne ustalone na podstawie oferty Wykonawcy, która stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, ustala się na łączną kwotę: ..... **zł brutto** (słownie: ..... złotych), w tym:
  - a) z tytułu wykonania przedmiotu umowy w zakresie określonym w § 2 ust. 1 pkt. a) – c) (wynagrodzenie z tytułu wykonania prac wdrożeniowych) : ..... zł brutto,
  - b) z tytułu wykonania przedmiotu umowy w zakresie określonym w § 2 ust. 1 pkt. d) – j) (wynagrodzenie z tytułu opłaty licencyjnej) : .....zł brutto
3. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 nastąpi na podstawie faktur częściowych.
4. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury częściowej z tytułu wykonania przedmiotu umowy w zakresie określonym w § 2 ust. 1 pkt. a) – c) (wynagrodzenie z tytułu wykonania prac wdrożeniowych) będzie protokół, o którym mowa w § 3 ust. 2 potwierdzający wykonanie części przedmiotu umowy, podpisany przez Zamawiającego i Wykonawcę bez zastrzeżeń.
5. Wynagrodzenie z tytułu opłaty licencyjnej płatne będzie z góry, w miesięcznych ratach po .....zł brutto każda, na podstawie faktur wystawionych przez Wykonawcę w pierwszych pięciu dniach roboczych miesiąca, którego opłata dotyczy, z zastrzeżeniem, iż w przypadku, o którym mowa w § 3 ust. 1 pkt. b), termin rozpoczęcia realizacji przedmiotu umowy w zakresie określonym w § 2 ust. 1 pkt. d) – j) zostanie skrócony, wówczas wynagrodzenie z tytułu opłaty licencyjnej ulegnie proporcjonalnemu obniżeniu.
6. Zapłata prawidłowo wystawionych faktur częściowych nastąpi w terminie ..... dni (*zgodnie z ofertą Wykonawcy, termin płatności stanowi kryterium oceny ofert*) od daty ich złożenia w siedzibie Zamawiającego, przy czym w przypadku faktury, o której mowa w ust. 4, fakturę należy złożyć wraz z podpisanym bez zastrzeżeń protokołem odbioru, na konto Wykonawcy podane na fakturze. W przypadku, gdy podpisany bez zastrzeżeń protokół odbioru zostanie złożony później niż faktura, wówczas termin zapłaty tej faktury liczy się od daty złożenia podpisanego bez zastrzeżeń protokołu odbioru.
7. Za dzień zapłaty uznaje się dzień, w którym Zamawiający polecił swojemu bankowi przelać na wskazane konto kwotę wynikającą z prawidłowo wystawionej faktury.
8. Wynagrodzenie ogółem obejmuje podatek VAT zgodny z obowiązującymi w dniu podpisania umowy przepisami.
9. W przypadku zmiany w trakcie realizacji przedmiotu umowy obowiązujących przepisów dotyczących naliczania podatku VAT, wynagrodzenie brutto ulegnie odpowiedniej zmianie.
10. W związku z realizacją niniejszej umowy Zamawiający oświadcza, iż posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8.03.2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
11. Zamawiający może dokonać zapłaty należności wynikającej z faktur z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (dalej jako „ustawa o VAT”), na rachunek zawarty na dzień zlecenia przelewu w wykazie, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o VAT. W przypadku wskazanym w art. 108a ust. 1a ustawy o VAT, Strony są obowiązane zastosować mechanizm podzielonej płatności.

12. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 09.11.2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych , koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym Wykonawca może złożyć ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną za pośrednictwem platformy <https://efaktura.gov.pl>. Podstawą złożenia faktury jest podpisany przez Zamawiającego protokół wykonania danej części przedmiotu umowy, o którym mowa w § 2 ust. 2, bez zastrzeżeń.
13. W przypadku opóźnienia Zamawiającego w zapłacie wynagrodzenia zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, Wykonawcy przysługują odsetki za opóźnienie zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa.
14. Z dniem, w którym Wykonawca zostanie objęty obowiązkiem korzystania z Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF), Wykonawca zobowiązany będzie do wystawiania i wysyłania faktur za pomocą tego systemu. Ponadto Wykonawca będzie zobowiązany do wystawiania faktur zgodnie z wytycznymi Zamawiającego w zakresie oznaczenia Zamawiającego, w szczególności poprzez prawidłowe wskazanie identyfikatora oraz danych osoby upoważnionej (imię i nazwisko), zgodnie z informacją przekazaną przez Zamawiającego. Wystawienie faktury niezgodnie z powyższymi wytycznymi nie wywołuje skutku w postaci powstania wymagalności świadczenia po stronie Zamawiającego i nie może stanowić podstawy do naliczania odsetek.

### § 5

1. Wykonawca oświadcza, że posiada w całości majątkowe prawa autorskie do systemu objętego przedmiotem umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że korzystanie z systemu objętego przedmiotem umowy na podstawie niniejszej umowy nie narusza żadnych praw własności intelektualnej osób trzecich, a zwłaszcza nie wymaga uzyskiwania jakiegokolwiek zezwolenia od osoby trzeciej.
3. Wykonawca zapewnia Zamawiającego, że obowiązki wynikające z niniejszej umowy wykona ze starannością, jakiej można oczekiwać od podmiotu profesjonalnego.
4. Wykonawca udziela Zamawiającemu licencji niewyłącznej na korzystanie z systemu objętego przedmiotem umowy na następujących polach eksploatacji:
  - a) wprowadzenie do pamięci komputera;
  - b) sporządzenie kopii zapasowej;
  - c) użytkowanie systemu objętego przedmiotem umowy zgodnie z dokumentacją i instrukcją obsługi;
  - d) stosowanie systemu objętego przedmiotem umowy albo jego części w innym programie.
5. Zakres licencji udzielonej na system obejmuje:
  - a) terytorium Polski i jakiegokolwiek innego kraju;
  - b) okres od dnia 01.04.2026 r. do dnia 31.12.2026 r. z zastrzeżeniem postanowień § 3 ust. 1 pkt. b);
  - c) ..... stanowiska komputerowe w siedzibie Licencjodawcy;
  - d) ..... laptopy.
6. Zamawiający nie może bez pisemnej zgody Wykonawcy:
  - a) trwale lub czasowo zwielokrotnić system objętego przedmiotem umowy w całości lub w części przy wykorzystaniu jakiegokolwiek techniki;
  - b) wprowadzać system objętego przedmiotem umowy do pamięci komputerów w większej liczbie, niż to wynika z niniejszej umowy;
  - c) wprowadzać jakichkolwiek poprawek, modyfikacji czy zmian w strukturze systemu objętego przedmiotem umowy w wersji wynikowej lub jej części;
  - d) udzielać osobom trzecim sublicencji ani przenosić na osoby trzecie praw i obowiązków wynikających z niniejszej umowy.
7. Zamawiający może przyznawać dostęp do systemu objętego przedmiotem umowy swoim pracownikom oraz osobom upoważnionym w ramach swojej organizacji, pozostając w pełni odpowiedzialnym za korzystanie z systemu przez te osoby oraz za zapewnienie, że respektują one warunki niniejszej umowy.
8. Zamawiający zachowuje pełne prawa autorskie do wszelkich treści (dokumentów, tekstów, danych) przekazywanych do systemu objętego przedmiotem umowy oraz do

wyników tłumaczeń i ma prawo z nich korzystać, publikować je i rozpowszechniać. Wykonawca nie nabywa żadnych praw do tych rezultatów.

#### § 6

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) 10 % maksymalnej wartości umowy brutto, określonej w § 4 ust. 2 w przypadku odstąpienia od umowy lub jej części przez którąkolwiek ze stron z przyczyn za które odpowiada Wykonawca,
  - b) 0,2% maksymalnej wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2 a) za każdy dzień zwłoki w prawidłowej realizacji części usługi objętej przedmiotem niniejszej umowy w terminie określonym w § 3 ust. 1 a),
  - c) 0,2% maksymalnej wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2 b) za każdy dzień zwłoki w prawidłowej realizacji części usługi objętej przedmiotem niniejszej umowy w terminie określonym w § 3 ust. 1 b),
  - d) 0,2% wynagrodzenia umownego brutto wskazanego w § 4 ust. 2, za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze – za każdy dzień zwłoki liczony od upływu terminu, o którym mowa w § 3 ust. 9.
2. Strony ustalają, że w razie naliczenia kar umownych zgodnie z ust. 1, Zamawiający ma prawo w pierwszej kolejności potrącić je z należności ujętej w wystawionej fakturze, chyba że obowiązujące przepisy stanowią inaczej.
3. Łączna wartość kar umownych naliczonych na podstawie § 4 ust. 1 lit. b) nie może przekroczyć 30% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2.
4. Łączna wartość kar umownych naliczonych na podstawie § 4 ust. 1 lit. c) nie może przekroczyć 30% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2.
5. Łączna wartość kar umownych naliczonych na podstawie § 4 ust. 1 lit. d) nie może przekroczyć 30% wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2.
6. Kary naliczone zgodnie z ust. 1 mogą się sumować.
7. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, której może dochodzić Zamawiający na podstawie niniejszej umowy nie może być wyższa niż 50 % całkowitej wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2 niniejszej umowy.
8. Jeżeli kary umowne nie pokryją poniesionej szkody, Zamawiający może dochodzić odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.

#### § 7

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w razie powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrazić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. Odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
2. Zamawiający w terminie od daty zawarcia niniejszej umowy do upływu 3 (trzech) miesięcy liczonych od terminu wykonania przedmiotu umowy określonego w § 2 ust. 1 niniejszej umowy, jest uprawniony do odstąpienia od niniejszej umowy, w całości lub w części, w przypadku naruszenia któregokolwiek z jej postanowień przez Wykonawcę, o ile Wykonawca nie usunie skutku takiego naruszenia w terminie 5 dni roboczych od wezwania go przez Zamawiającego do prawidłowego wykonania umowy. Dniami roboczymi są dni pracy Zamawiającego, tj. dni od pn-pt godz. 8.00-15.00, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy. Powyższe nie uchybia uprawnieniu do odstąpienia od umowy przez Zamawiającego na podstawie przepisów prawa (odstąpienie ustawowe).

#### § 8

1. Zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić za zgodą obu Stron, wyrażoną na piśmie w formie aneksu pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Istotna zmiana niniejszej umowy wymaga przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia. Dopuszczalna jest zmiana niniejszej umowy bez

przeprowadzenia nowego postępowania o udzielenie zamówienia w przypadkach określonych we wcześniejszych paragrafach umowy oraz poniżej:

- a) zmiany obowiązujących na terenie Rzeczypospolitej Polskiej przepisów dotyczących wysokości stawek podatku od towarów i usług (VAT) w zakresie obejmującym przedmiot niniejszej umowy, obie strony zobowiązują się do odpowiedniej zmiany umowy w tym zakresie, zgodnie z którą Zamawiający zapłaci cenę netto powiększoną o podatek VAT w zmienionej stawce, obowiązującej w dniu wystawienia faktury przez Wykonawcę, dla danego zakresu przedmiotu umowy, dla którego obowiązuje nowa stawka,
- b) w przypadku innej zmiany albo wprowadzenia nowych przepisów lub norm, jeżeli zgodnie z nimi konieczne będzie dostosowanie treści umowy do aktualnego stanu prawnego,
- c) w innych przypadkach wskazanych w art. 455 p.z.p.

#### § 9

1. Strony Umowy zobowiązują się do zapewnienia prawidłowego przetwarzania udostępnionych przez drugą stronę danych osobowych poprzez stosowanie odpowiednich organizacyjnych i technicznych środków ochrony tych danych, gwarantujących ochronę praw osób, których te dane dotyczą, zgodnie z przepisami i wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - RODO), zapisami Ustawy z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych lub innymi przepisami prawa polskiego.
2. Dla celów związanych z wykonywaniem Umowy istnieje konieczność wzajemnego udostępnienia danych osobowych Stron Umowy, a jeżeli ma to zastosowanie, również ich przedstawicieli, osób wskazanych do kontaktu lub osób, których dane będą przetwarzane w związku z realizacją przedmiotu Umowy.
2. Każda Strona oświadcza, że w celu wykonania obowiązków informacyjnych określonych w RODO osobom, których dane będą udostępnione, przedstawiona zostanie (do zapoznania się) treść klauzuli informacyjnej. Wzór klauzuli informacyjnej Zamawiającego jest dostępny pod adresem strony internetowej:  
[https://amu.edu.pl/\\_\\_data/assets/pdf\\_file/0025/586501/Klauzula-informacyjna-reprezentanci-stron-umowy-i-osoby-wskazane-do-kontakt.pdf](https://amu.edu.pl/__data/assets/pdf_file/0025/586501/Klauzula-informacyjna-reprezentanci-stron-umowy-i-osoby-wskazane-do-kontakt.pdf).
3. Każda ze Stron będzie przetwarzała udostępnione jej dane osobowe na własną odpowiedzialność i w zgodzie z przepisami prawa.

#### § 10

Sprawy nie objęte niniejszą umową regulują przepisy Kodeksu Cywilnego, jeżeli przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych nie stanowią inaczej.

#### § 11

Spory, które nie zostaną rozstrzygnięte polubownie, strony przekażą do rozstrzygnięcia przez sąd powszechny miejscowo i rzeczowo właściwy według siedziby Zamawiającego.

#### § 12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

#### § 13

Integralną część umowy stanowią następujące załączniki:

- a) załącznik nr 1 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia;
- b) załącznik nr 2 – Formularz ofertowy;
- c) załącznik nr 3 – Specyfikacja warunków zamówienia.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA